



World Library and Information Congress: 70th IFLA General Conference and Council

22-27 August 2004
Buenos Aires, Argentina

Programme: <http://www.ifla.org/IV/ifla70/prog04.htm>

Code Number: 006-G
Meeting: 121. Division IV. - Bibliography Section
Simultaneous Interpretation: Yes

Aktivitäten der Bibliografie-Sektion zur IFLA

Erstellt von
Talbot Huey, Bohdana Stoklasova and Unni Knutsen

Zusammenfassung

Dies ist ein kurzer Bericht über die Aktivitäten der Bibliografie-Sektion in den Jahren 2003 und 2004. Länder, die in der Sektion vertreten sind, werden aufgeführt. Dabei wird besondere Aufmerksamkeit auf diejenigen Länder gerichtet, die noch nie in der Sektion vertreten waren. Der aktualisierte Auftrag und die neuen oder aktualisierten Ziele mit den damit verbundenen Aktivitäten werden beschrieben. Das Programm für Buenos Aires, das eine Übersicht der Situation der Nationalbibliografien in Lateinamerika enthält, wird vorgestellt.

Einführung

Im Jahr 2003 sind mehrere Mitglieder aus der Sektion ausgeschieden und neue Mitglieder hinzugekommen. Wir freuen uns, dass neue Mitglieder aus Ländern hinzugekommen sind, die bisher noch nie in der Sektion vertreten waren. Die Kombination aus Mitgliedern mit langjähriger Erfahrung und neuen Mitgliedern war insbesondere hilfreich bei der Erstellung des neuen Strategie-Planes, der auch zu einer Neubewertung der bisherigen Aufgaben und Ziele einschließlich der damit verbundenen Aktivitäten führte. Der Auftrag änderte sich nur geringfügig, aber die Ziele unterscheiden sich von denen des bisherigen Strategie-Plans. Einige Aktivitäten führten zu Präsentationen und gedruckten Materialien für den IFLA-Kongress in Berlin, die teilweise auf den Seiten der Sektion im IFLAnet zur Verfügung stehen. Andere Aktivitäten hatten die Form von Fragebögen und Umfragen, deren Ergebnisse allerdings sehr von der Kooperation und den Antworten der Befragten abhängen. Die IFLA/WLIC 2004 findet in Lateinamerika statt, und in den dortigen Ländern gibt es Nationalbibliografien von sehr unterschiedlichem Niveau, das von sehr effizient bis zu notdürftig reicht. Daher ist es nur logisch, einen Teil des Sektionsprogramms dieser Region zu widmen.

Standing Committee: Mitglieder und Vorstand

Zur Zeit sind 106 Verbände, Institutionen und Einzelpersonen Mitglieder der Sektion. Das Standing Committee, bestehend aus 21 Mitgliedern, hat die Führung bei der Gestaltung und Realisierung von Strategien und Programmen. Die Mitglieder für die Jahre 2003 – 2005 repräsentieren die folgenden Länder: Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Italien, Japan, Kroatien, Litauen, Mazedonien, Norwegen, Russland, Schweden, Slowenien, Spanien, Tschechien und die Vereinigten Staaten. Bohdana Stoklasova als Vorsitzende und Talbott Huey als Sekretär sind bei der IFLA-Konferenz in Berlin für die Dauer von zwei Jahren wiedergewählt worden. Als Informationskoordinator wurde Alan Danskin benannt.

Auftrag

Die Bibliografie-Sektion fördert die “Universal Bibliographic Control (UBC)” durch die Verbreitung von Standards und praktischen Beispielen für die Produktion, den Inhalt, die Gliederung, die Verbreitung und die Erhaltung bibliografischer Informationen. Im Kontext mit UBC befasst sich die Sektion insbesondere mit der Arbeit nationalbibliografischer Agenturen. Ein weiteres Anliegen ist es, Bibliothekaren aller Bibliothekstypen, Verlegern, Buchhändlern und Endnutzern die Bedeutung von Bibliografien nahe zu bringen. Obwohl die Sektion die technologischen Möglichkeiten immer berücksichtigt, will sie doch sicherstellen, dass ihre Lösungen nicht unbedingt von speziellen Technologien abhängig sind. Die Sektion ist eng verbunden mit den anderen Sektionen innerhalb der Division of Bibliographic Control und kooperiert, wenn es erforderlich ist, auch mit anderen Divisionen und Sektionen.

Aktivitäten 2003-2004

Dem auf dem Berliner Kongress entworfenen neuen Strategieplan für 2003-2005 folgend hat bzw. wird die Sektion folgende Aktivitäten durchführen:

Ziel 1. Ausweitung der Anwendung von “Universal bibliographic Control” durch die Unterstützung der Produktion von Nationalbibliografien

Aktivitäten:

- 1) Die Sektion hat eine gut besuchte Sitzung zu aktuellen Themen und Trends auf dem Gebiet der bibliografischen Kontrolle, die in Berlin von der Division IV veranstaltet wurde, vorbereitet.*
- 2) Die Vorsitzende der Sektion, Bohdana Stocklasova, organisierte in Berlin einen erfolgreichen eintägigen Workshop der Division IV zu dem Thema “Subject Gateways” und stellte eine kurze Bestandsaufnahme zu Subject Gateways und ein Papier zur Beziehung zwischen Subject Gateways und Nationalbibliografien vor.*
- 3) Eine Arbeitsgruppe, geführt von Maja Zumer, veranstaltete in Berlin eine gut besuchte Sitzung zu elektronischen Nationalbibliografien.*
- 4) Unni Knutsen hat für den World Library and Information Congress in Buenos Aires ein Programm über den Stand von Nationalbibliografien in der lateinamerikanischen und karibischen Region vorbereitet. Die Informationen basieren auf einer Erhebung, die von Unni Knutsen und Francesca Movilla Lopez durchgeführt wurde. Ähnliche Programme sind für die Konferenzen in Seoul (2006) und Durban (2007) geplant.*

Ziel 2. Verbesserung von Qualität und Konsistenz der bibliografischen Kontrolle durch die Förderung der Empfehlungen der International Conference on National Bibliographic Standards (ICNBS) und durch die Entwicklung spezieller Richtlinien zur Erleichterung solcher Anwendungen

Aktivitäten:

- 1) *Es sind Bemühungen im Gang, die ICNBS-Empfehlungen in so viele Sprachen wie möglich zu übersetzen.*
- 2) *Eine Arbeitsgruppe unter Leitung von Maja Zumer hat in Zusammenarbeit mit anderen Sektionen der Division IV begonnen, Richtlinien für elektronische Nationalbibliografien und die Einbeziehung elektronischer Dokumente in Nationalbibliografien zu entwickeln. Eine weitere Arbeitsgruppe unter Leitung von Bohdana Stocklasova bereitet in Zusammenarbeit mit anderen Sektionen der Division IV Richtlinien für solche Agenturen vor, die noch keine Erfahrung in der Herstellung von Nationalbibliografien haben. Zwischenergebnisse dazu sollen in Oslo (2005) vorgestellt werden.*

Ziel 3. Förderung der Zusammenarbeit mit der Verlagsindustrie bei der Herstellung und Bereitstellung bibliografischer Informationen

Aktivitäten:

- 1) *Die Sektion kooperiert mit der IFLA-International Publishers Association Joint Steering Group, um Verleger und Buchhändler zu bestärken, bei der Erstellung nationalbibliografischer Informationen mitzuwirken.*
- 2) *Die internationale Umfrage zu CIP, die zur Zeit von der Library of Congress durchgeführt und von der Sektion unterstützt wird, ist an Nationalbibliotheken vieler Länder verteilt worden. Die Ergebnisse und Analysen werden auf dem Kongress in Buenos Aires vorgestellt.*

Ziel 4. Veröffentlichung der Arbeit der Sektion

Aktivitäten: Auf den Web-Seiten der Sektion werden die Protokolle der Sitzungen des Standing Committee, der Strategieplan, die Jahresberichte, die ICNBS-Empfehlungen und die zweimal jährlich erscheinenden Newsletter publiziert. Außerdem findet man dort Fotos, Adressen und andere relevante Materialien.

Siehe <http://www.ifla.org/VII/s12/sb.htm>

Ziel 5. Werbung für die Mitgliedschaft in der Sektion und Erweiterung des geografischen Bereichs für Mitglieder des Standing Committee

Aktivitäten: Verschiedene Teilnehmer des Berliner Kongresses aus Ländern, die bisher noch nie in der Sektion vertreten waren, haben ihr Interesse an einer Mitarbeit in der Sektion bekundet. Alle Kongressteilnehmer sind selbstverständlich bei den Standing Committee-Sitzungen willkommen.

The state of the national bibliography in Latin America

Das Programm der Bibliografie-Sektion für den Kongress in Buenos Aires:

[A review of national bibliographies in Latin America]

Dan Hazen, Head of Collection Development, Harvard University, Cambridge MA, USA
(Spanish)

La bibliografía nacional Argentina : una deuda pendiente

Susana Romanos de Tiratel, Directora, Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires, Argentina
(Spanish)

Electronic Consortium of Libraries : a bibliographical cooperation schneeme

Celia Ribeiro Zaher, Director of Technical Processing Center, National Library Foundation of Brazil, Rio de Janeiro, Brazil
(English)

La bibliografía nacional como sistema de repertorios bibliográficos para el estudio de la cultura cubana

Araceli García-Carranza, Jefa Dpto. Bibliografía Cubana, Biblioteca Nacional José Martí, Cuba
(Spanish)